

10 ČINJENICA KOJE TREBA ZNATI O PROGRAMU BONOVA ZA HRANU

Činjenica: Program bonova za hranu nije program socijalne pomoći. To je program pomoći za ishranu namenjen pojedincima i porodicama sa niskim primanjima da bi mogli da kupe i jedu kvalitetnu hranu.

Činjenica: Program bonova za hranu je program za koji treba ispuniti uslove. Drugim rečima, svako ko se prijavi i za koga se utvrdi da za to ispunjava uslove dobiće beneficiju u vidu bonova za hranu.

Činjenica: Bonovi za hranu namenjeni su onim pojedincima i porodicama, ští podrazumeva starije osobe, invalide, radničke porodice, određene kategorije legalnih imigranata i njihovoj deci rođenoj u Sjedinjenim Državama, koji ispunjavaju kriterijume izbora.

Činjenica: Pojedinci mogu imati ili mogu da kupe kuću, a da i dalje mogu dobijati bonove za hranu. Kuća i zemljište se u Programu bonova za hranu ne smatraju ušteđevinom. Program bonova za hranu ne zahteva od osobe da se odrekne svoje kuće.

Činjenica: U 2000. godini, starije osobe koje su živele same primile su u proseku mesečno 43 USD, a starije osobe koje nisu živele same, primile su u proseku mesečno 118 USD.

Činjenica: Ako starija osoba ili invalid ne može sama da ode u kancelariju za bonove za hranu, on ili ona može da zatraži telefonski razgovor. Osoba može takođe da zamoli rođaka, versko lice ili suseda, itd. da prisustvuje razgovoru kao ovlašćeni predstavnik. Osobe koje su podnele molbu za SSI i oni koji imaju dodatna primanja od

socijalne zaštite (SSI) mogu takođe da traže bonove za hranu u Kancelariji za socijalnu zaštitu.

Srpski

Činjenica: Medicinski troškovi koji mesečno prelaze 35 USD mogu se odbiti od ukupnih primanja domaćinstva, osim ako ih plaća osiguravajuće društvo ili neko ko nije član domaćinstva. Iznos iznad 35 USD može da bude izuzet.

Činjenica: Ograničenje uštedevine za domaćinstva u kojima žive starije osobe ili invalidi iznosi do \$3000. Ograničenja uštedevine za sva druga domaćinstva je do \$2000.

Činjenica: Domaćinstva mogu da primaju bonove za hranu, a da i dalje dobijaju kućnu dostavu obroka, beneficije programa posebne dodatne ishrane za žene, odojčad i decu (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children -WIC), kao i beneficije za prehranu dece kao što je Program ručka u školi.

Činjenica: Primanje bonova za hranu ne čini domaćinstvo u kojem žive legalni imigranti osobama koje žive "na teretu države".

U skladu sa Saveznim zakonom i pravilnikom Ministarstva za poljoprivredu Sjedinjenih Država, ova institucija ne sme vršiti diskriminaciju na bazi rase, boje kože, nacionalnog porekla, pola, starosti, religije, političkih uverenja ili invaliditeta.

Za žalbe zbog diskriminacije, pišite na adresu USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D. C. 20250-9410 ili pozovite broj (202)720-5964 (operator i telekomunikacijski sistem za osobe sa problemom sluha (TDD)).

Invalidi kojima su potrebni posebni načini primanja informacija o programu (Brail, štampa velikim slovima, zvučne trake, itd.) treba da se obrate USDA TARGET Centru na broj (202) 720-2600 (operator i TDD).

Bonovi za hranu čine Ameriku jačom

USDA pruža svima jednake mogućnosti pri zapošljavanju.